

Novedades sobre la Corona

SPANSKA

Nr 27 TRADUCCIÓN
Febrero 2021

Ayuda a la tienda a combatir el contagio

Mantienes la distancia cuando compras alimentos? Dejas a la familia fuera de la tienda? Te quedas en casa si tienes síntomas? Bien! Entonces eres un cliente que toma responsabilidad.

El gobierno trabaja todo el tiempo para encontrar los lugares donde se extiende el contagio. Luego pone reglas para esos lugares para disminuir los riesgos. En la nueva ley provisoria de la pandemia hay reglas por ejemplo para los centros comerciales y las tiendas.

Todos los que tienen tiendas deben tener lo más seguro posible para su personal y clientes. Pero los que compran en la tienda tienen también que tener responsabilidad.

Así tomas tu responsabilidad en la tienda:

- Nunca vayas a comprar si tienes síntomas de covid-19 (corona)
- Compra en las horas donde no hay muchos clientes
- Compra solo (No entren muchos en la tienda)
- Espera fuera de la tienda si el personal dice que hay mucha gente
- Sigue las reglas de la tienda
- No te amontones - ten cerca de dos metros hacia el próximo cliente

- Retrocede o retírate si alguien se pone muy cerca
- Usa alcohol para las manos o lávate las manos con agua y jabón

Reglas más severas cuando el gobierno regional controla las tiendas

En la nueva regla que entró en vigor el 10 de Enero se dice que las tiendas tienen que seguir las reglas que se han impuesto. Para estar seguro de que estas reglas se siguen el gobierno central ha encomendado al gobierno regional informar y controlar a las tiendas

En la región Kalmar es Åsa Axheden la jefa de este trabajo.

“Visitaremos tantas tiendas como podamos para hacer que las reglas se sigan. Damos consejos de cómo tienen que hacer y les instamos a que las sigan. Si no han corregido las fallas cuando volvemos de nuevo pueden ser multados.

También es importante que los clientes faciliten a que las tiendas hagan lo correcto.

Todas las tiendas tienen que hacer esto:

- Medir y contar cuántos clientes que pueden estar en la tienda al mismo tiempo: (Una persona por 10 metros cuadrados después de que se ha descontado todos los mostradores, estantes y otros muebles)
- Pone avisos fuera de la tienda de cuántos que pueden estar adentro al mismo tiempo



Esta hoja informativa viene de la Cooperación en caso de crisis de la región Kalmar. La cooperación en caso de crisis de la región Kalmar, es un trabajo conjunto entre las comunas de toda la región, la Región Kalmar, el gobierno legislativo de Kalmar y otras autoridades de la región. En caso de crisis en la sociedad decidimos juntos y nos ayudamos mutuamente.



VÄSTERVIKS
KOMMUN



facebook.com/krissamverkan.kalmar

Novedades sobre la Corona

SPANSKA

Nr 27 TRADUCCIÓN
Febrero 2021

- Hacer que no entren más personas
- Hacer que no se acumulen cuando salen o entran a la tienda
- Tener alcohol para las manos o jabón y agua para los clientes
- Hacer que las reglas se sigan
- Informar a los clientes de cómo se puede disminuir el contagio
- Mantenerse uno mismo informado sobre las reglas de covid-19 (corona)
- Escribir todo lo que uno hace

La nueva ley

Se llama “Ley (2021:4) sobre limitaciones especiales para impedir la extensión de la enfermedad covid-19”

Ahí está lo que hay que hacer para limitar el contagio.

Para poder usar la ley hay que escribir también directivas. Estas cuentan en detalle cómo hay que entender la ley.

Las directivas sobre las tiendas se llama HSLF-FS 2021-2

Ahora anhelamos todos la vacuna

Pronto será la hora para todos los que son mayores de 70 años de recibir la vacuna contra covid-19 (corona)

Llegará una carta a todos los que han nacido en 1951 o antes. La carta es en sueco. Ahí se dice cómo funciona para obtener la vacunación.

Preferiblemente hay que reservar por 1177.se pero también se puede llamar a su centro de salud.

Cuando uno ha recibido su primera inyección recibe uno directamente un nuevo tiempo para la inyección número dos

Siempre es gratis vacunarse contra la covid-19!



Esta hoja informativa viene de la Cooperación en caso de crisis de la región Kalmar. La cooperación en caso de crisis de la región Kalmar, es un trabajo conjunto entre las comunas de toda la región, la Región Kalmar, el gobierno legislativo de Kalmar y otras autoridades de la región. En caso de crisis en la sociedad decidimos juntos y nos ayudamos mutuamente.



facebook.com/krissamverkan.kalmar



VÄSTERVIKS
KOMMUN